

SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2017, À 20 HEURES

SALLE DU CONSEIL DE L'HÔTEL DE VILLE

---

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL
  - 3.1 Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 18 septembre 2017, tenue à 20 h.
4. PROCLAMATION
5. DOSSIERS DE LA MAIRIE ET DU CONSEIL MUNICIPAL
  - 5.1 **MODIFICATION – RÉOLUTION 2016-12-1061 – CONTRIBUTION – FONDS DE L'INNOVATION – RÉSEAU DES VILLES INNOVANTES DE L'EST-DU-QUÉBEC (RVIEQ)**
  - 5.2 **RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2017 – RÉSEAU DES VILLES INNOVANTES DE L'EST-DU-QUÉBEC**
  - 5.3 **RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION 2017-2018 – ASSOCIATION TOURISTIQUE RÉGIONALE DU BAS-SAINT-LAURENT**
  - 5.4 **APPUI – ASSOCIATION DE SOCCER DU BIC – RÉALISATION D'UN SITE INTERNET**
  - 5.5 **AUTORISATION – ACCÈS À LA PLAGE DE LA POINTE À POULIOT – RÉSERVE NAVALE NCSM D'IBERVILLE**
  - 5.6 **APPUI – CLUB SPORTIF POPULAIRE DU BAS-SAINT-LAURENT – POLITIQUE DE SOUTIEN AUX PROJETS STRUCTURANTS POUR AMÉLIORER LES MILIEUX DE VIE DANS LA MRC DE RIMOUSKI-NEIGETTE**
6. DOSSIER DE LA DIRECTION GÉNÉRALE
  - 6.1 **MANDAT – AVOCATS BSL INC. – PROCÉDURES JUDICIAIRES – PROMUTUEL DE L'ESTUAIRE**
7. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES FINANCIÈRES
  - 7.1 **BORDEREAU DES COMPTES À PAYER 2017 – APPROBATION NUMÉRO 17**

- 7.2 **DISPOSITION DE BIENS – CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC**
- 7.3 **SERVICES PROFESSIONNELS (INGÉNIEURS) – RENOUVELLEMENT D'UNE CONDUITE D'AMENÉE – TECQ – LAC DESROSIERS AU RÉSERVOIR LAMONTAGNE – MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2017-08-769**
- 7.4 **BUDGET RÉVISÉ – OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE RIMOUSKI – ANNÉE 2017**
- 7.5 **VENTE D'IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES – ANNÉE 2017**
- 7.6 **FONDS AFFECTÉS – RÉGIME COMPLÉMENTAIRE DE RETRAITE DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
- 8. **DOSSIERS DU SERVICE GÉNIE ET ENVIRONNEMENT**
  - 8.1 **SOUMISSIONS 2017 – EXTENSION DES SERVICES – PARC INDUSTRIEL SECTEUR À L'EST DE L'AVENUE DU HAVRE (PHASE 1-A) – LES EXCAVATIONS LÉON CHOUINARD ET FILS LTÉE**
  - 8.2 **SOUMISSIONS 2017 – VIDANGE, TRANSPORT ET GESTION DES BOUES DE FOSSES SEPTIQUES – SANI-MANIC INC.**
  - 8.3 **SOUMISSIONS 2017 – RÉAMÉNAGEMENT DU 2<sup>E</sup> ÉTAGE DE L'HÔTEL DE VILLE – SECTEUR SITUÉ AU 189, AVENUE DE LA CATHÉDRALE – 9275-0181 QUÉBEC INC. (CONSTRUCTION TECHNIPRO BSL)**
  - 8.4 **MINISTÈRE DES TRANSPORTS, DE LA MOBILITÉ DURABLE ET DE L'ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS (MTMDT) – AUTOROUTE 20 – PONT DE LA RIVIÈRE RIMOUSKI – TRAVAUX 2018**
  - 8.5 **STRATÉGIE QUÉBÉCOISE D'ÉCONOMIE D'EAU POTABLE (SQEEP) – ENGAGEMENT DE LA VILLE DE RIMOUSKI**
- 9. **DOSSIERS DU SERVICE DU GREFFE**
  - 9.1 **MODIFICATION – RÉOLUTION 2016-11-1044 – CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL – ANNÉE 2017**
  - 9.2 **SERVICES PROFESSIONNELS (INGÉNIEURS) – RACCORDEMENT DES RÉSEAUX D'AQUEDUC DE SAINTE-BLANDINE (VILLAGE) ET VAL-NEIGETTE**
  - 9.3 **VENTE DE TERRAIN – LOT 4 785 339 DU CADASTRE DU QUÉBEC – MADAME SOPHIE PARENT ET MONSIEUR MATHIEU LANGIS – ABROGATION DE LA RÉOLUTION 2016-09-809**
  - 9.4 **ENTENTE DE SERVICES – SOINS MÉDICAUX À ADMINISTRER DANS LES CAMPS DE JOUR – MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2017-08-796**
- 10. **DOSSIERS DU SERVICE DES LOISIRS, DE LA CULTURE ET DE LA VIE COMMUNAUTAIRE**
  - 10.1 **PROTOCOLE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET LE MARATHON DE RIMOUSKI – TENUE DE LA 16<sup>E</sup> ÉDITION**

- 10.2 **SUBVENTION 2017 – CORPORATION DES LOISIRS DE SAINTE-AGNÈS NORD – ACTIVITÉ MAISON HANTÉE 2017**
- 10.3 **SUBVENTION 2017 – CORPORATION DES LOISIRS DE SAINTE-BLANDINE – SPECTACLE QUIMORUCRU**
- 11. DOSSIERS DU SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
  - 11.1 **PROMOTION – POSTE DE JOURNALIER**
  - 11.2 **NOMINATION – POSTE DE PRÉPOSÉ À L'ÉVALUATION**
  - 11.3 **LETTRE D'ENTENTE – VILLE DE RIMOUSKI ET LE SYNDICAT DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE BUREAU DE LA VILLE DE RIMOUSKI (CSN) –**
  - 11.4 **MODIFICATION – ORGANIGRAMME**
- 12. DOSSIERS DU SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE
- 13. DOSSIERS DU SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
  - 13.1 **SOUMISSIONS 2017 – ACHAT DE MICRO-ORDINATEURS ET PORTABLES – SERVLINKS COMMUNICATION**
  - 13.2 **ADOPTION – NOUVEAU PLAN GÉNÉRAL DE SÉCURITÉ CIVILE (PSC)**
  - 13.3 **SÉCURITÉ CIVILE – CONSTITUTION DU COMITÉ MUNICIPAL DE SÉCURITÉ CIVILE (CMSC) – ABROGATION DE LA RÉOLUTION 2004-07-523**
  - 13.4 **SÉCURITÉ CIVILE – CONSTITUTION DE L'ORGANISATION MUNICIPALE DE SÉCURITÉ CIVILE (OMSC) – ABROGATION DE LA RÉOLUTION 2004-07-524**
  - 13.5 **ADOPTION – PLAN PARTICULIER D'INTERVENTION (PPI) EN CAS DE FERMETURE DES ROUTES 20 ET 132 NÉCESSITANT L'OUVERTURE DU COMPLEXE SPORTIF VALOIS-DOUCET (BIC)**
  - 13.6 **ADOPTION – PLAN PARTICULIER D'INTERVENTION (PPI) EN CAS D'INCIDENT FERROVIAIRE IMPLIQUANT DU PÉTROLE BRUT**
  - 13.7 **OFFRE DE SERVICE – PG SOLUTIONS – PORTAIL WEB ET APPLICATION MOBILE VOILÀ! – MODIFICATION DE LA RÉOLUTION 2016-10-903**
- 14. DOSSIERS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS
  - 14.1 **SOUMISSIONS 2017 – SERVICE DE LOCATION D'UNE NIVELEUSE POUR LE DÉNEIGEMENT ET NIVELAGE LE PRINTEMPS – ANICET PROULX INC.**
  - 14.2 **SOUMISSIONS 2017 – TRAVAUX DE DÉNEIGEMENT ET DÉGLAÇAGE QUAIS, CHAUSSÉES ET AUTRES ENDROITS DE LA GARE – 164019 CANADA INC. (DÉNEIGEMENT N.C.)**

- 14.3 **SERVICE DE LOCATION DE DEUX STATIONS MÉTÉO INTELLIGENTES ET DE GESTION DE DONNÉES OPÉRATIONNELLES – CAMPBELL SCIENTIFIC CANADA**
  
- 15. DOSSIER DU SERVICE URBANISME, PERMIS ET INSPECTION
  - 15.1 **FIXATION DES NOUVELLES MODALITÉS – PREMIÈRE PHASE DU PROJET ALCIDE-C.-HORTH/ESPACE URBAIN – REMPLACEMENT DE LA RÉOLUTION 2017-05-455**
  
- 16. RÈGLEMENTS
  - 16.1 ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
  - 16.2 ADOPTION DE PROJET DE RÈGLEMENT
  - 16.3 ADOPTION DE SECOND PROJET DE RÈGLEMENT
  - 16.4 AVIS DE PRÉSENTATION
  - 16.5 ADOPTION DE RÈGLEMENTS
    - 16.5.1 **RÈGLEMENT 1031-2017**

Adoption du Règlement 1031-2017 modifiant le Règlement de zonage 820-2014 pour créer deux nouvelles zones C-319 et H-380 à même la zone C-314 et d'ajouter des dispositions particulières applicables aux zones comprises à l'intérieur du secteur Alcide-C.-Horth/Espace urbain
  
    - 16.5.2 **RÈGLEMENT 1032-2017**

Adoption du Règlement 1032-2017 sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale comportant deux volets, dont un règlement cadre stipulant les modalités et les règles entourant une demande de permis ou un certificat d'autorisation, à ses chapitres 1 et 2, et les spécifications particulières applicables au secteur Alcide-C.-Horth/Espace urbain, à son chapitre 3
  
    - 16.5.3 **RÈGLEMENT 1036-2017**

Adoption du Règlement 1036-2017 modifiant le Règlement 418-2008 concernant la constitution d'un fonds local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques
  
    - 16.5.4 **RÈGLEMENT 1037-2017**

Adoption du Règlement 1037-2017 autorisant divers travaux de mise à niveau et le remplacement du système de réfrigération au pavillon polyvalent et un emprunt de 2 700 000 \$
  
    - 16.5.5 **RÈGLEMENT 1038-2017**

Adoption du Règlement 1038-2017 modifiant le Règlement 1000-2017 sur la reconduction du programme d'aide professionnelle pour la mise en valeur du patrimoine immobilier de la Ville de Rimouski afin de hausser à 7 500 \$ le budget affecté au programme
  
    - 16.5.6 **RÈGLEMENT 1039-2017**

Adoption du Règlement 1039-2017 autorisant des travaux d'extension des services d'aqueduc, d'égouts, de voirie et d'éclairage dans la rue de Lausanne et un emprunt de 348 072 \$

#### **16.5.7 RÈGLEMENT 1040-2017**

Adoption du Règlement 1040-2017 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires

#### **16.5.8 RÈGLEMENT 1041-2017**

Adoption du Règlement 1041-2017 décrétant certaines règles administratives, la délégation de certains pouvoirs d'autoriser des dépenses ou d'engager la Ville de Rimouski

#### **16.5.9 RÈGLEMENT 1042-2017**

Adoption du Règlement 1042-2017 modifiant le Règlement 52-2002 sur le stationnement

### **17. AFFAIRES NOUVELLES**

### **18. DÉPÔT DE DOCUMENT**

18.1 Dépôt par le directeur des ressources financières et trésorier, conformément à l'article 105,4 de la Loi sur les cités et villes, de deux (2) états comparatifs. Le premier compare les revenus et les dépenses de l'exercice en cours (réalisations au 31 août 2017) avec ceux de l'exercice précédent (réalisations au 31 août 2016) pour la même période. Le second compare les revenus et les dépenses dont la réalisation est prévue, et ce, selon les renseignements dont dispose le trésorier (prévision au 31 décembre 2017) et ceux qui ont été prévus au budget (budget original 2017).

### **19. PÉRIODE DE QUESTIONS**

### **20. LEVÉE DE LA SÉANCE**